

Redacción: Administración  
Talleres  
Benito Gutiérrez, 1  
(Paseo de la Ibañeta)  
Teléfono 182

# El Castellano

DIARIO CATÓLICO

Viernes 7 de Febrero de 1913

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
CAPITAL  
UN MES . . . . . UNA PESETA  
FUERA DE LA CAPITAL  
TRIMESTRE . . . . . 3 50 PESETA  
SEMESTRE . . . . . 6 50  
AÑO . . . . . 12  
Pago adelantado



## PRIMER ANIVERSARIO DON FRANCISCO GOMEZ RUANO,

falleció el día 8 de Febrero de 1912, á los 17 años de edad

E. P. D.

Sus desconsolados padres don Pedro Gómez Carcedo y doña Emilia Ruano; sus hermanas, abuela, tíos y primos

Ruegan á sus amigos se sirvan encomendarle á Dios en sus oraciones y asistir al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se ha de celebrar en la iglesia parroquial de San Gil Abad, mañana 8, á las diez y media, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Burgos 7 de Febrero de 1913.

No se reparten esquelas

Los Emmos. Sres. Cardenales Nuncio de Su Santidad, Arzobispo de Toledo y de Sevilla y Excmos. Sres. Arzobispo de Burgos y Obispos de Santander, Madrid-Alcalá y Teruel, tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Toño ceda á mayor gloria de Dios y de María Madre Inmaculada.  
H. R.

### LERMA

#### LO DEL FERROCARRIL

En 2 del actual, la Comisión nombrada por el vecindario de Lerma para gestionar lo que en aquella villa se relaciona con la construcción á la brevedad posible del ferrocarril Burgos Segovia, dió cuenta el mismo en una sencilla pero bien escrita Memoria del resultado de sus gestiones y sus impresiones sobre la marcha de dicho asunto, así como la benevolencia, cortesía y cariño con que habían sido recibidos, primero por el Ayuntamiento de Aranda de Duero y después por todos los centros y entidades á quienes habían creído conveniente interesar en Burgos para el objeto que el pueblo le comisionó y á quienes se adoptaron, entre otros, el que la Corporación municipal en nombre del pueblo, exprese su profundo reconocimiento á los centros, entidades y corporaciones que se mostraron propicias á coadyuvar en los propósitos de la Comisión.

Que este mismo reconocimiento del pueblo se haga extensivo á la prensa periódica que con gran interés y benevolencia ha sostenido los deseos de la Comisión y del pueblo.

El correspondiente.

## Fiesta de la Caridad

### Barrio de San Lesmes

Demostación de los ingresos y pagos de dicha Fiesta en el año 1913.

#### INGRESOS

Conceptos.	Recaudado en casa de la señora viuda de Nogal.	Pesetas
Id. doña Teófila García.	44'50	
Id. Sra. viuda de Enrique García.	80'50	
Id. don Pedro Briones.	24	
Id. don Ignacio Sáiz.	55	
Id. don Candido Santos.	46'85	
Id. don Juan Bartolomé «Buen Gusto».	152	
Id. Diario de Burgos.	227'50	
Remanente del año anterior, según cartilla núm. 402 de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros.	402'55	
Beneficio líquido de la novillada verificada á beneficio de los pobres, el día 11 de Agosto de 1912 é impuesto en la misma cartilla.	347'38	
Intereses devengados de las dos anteriores partidas.	14'22	
<b>Suma . . . . .</b>	<b>1.722'16</b>	

#### PAGOS

	Pesetas
A la Sra. Vda. de Nogal por 346 kilos de garbanos á 0'78 hilo.	269'88
A la misma señora por 346 kilos de alubias á 0'60.	207'60
A la misma señora por 150 kilos de aceite á 1'55.	232'50
A la misma señora por 10 kilos de bolsas de papel para la legumbre.	7
A don Manuel Puy por 646 panes á 0'33 pan.	213'18
A don Ambrosio Pastor por 346 raciones de 0'50 k. á 0'82 ración.	283'72
A don Avelino Gómez por 800 arrobas patatas á 0'85 arroba.	255
A los señores Agapitos Díez y C.ª, por impresos.	30
Al repartidor Hilario Burgos por sus honorarios.	10
Socorros á diez enfermos, además de la legumbre sobrante con 10 pesetas.	100
<b>Suma . . . . .</b>	<b>1.608'85</b>

#### RESUMEN

Suman los ingresos.	1.722'16
Idem los pagos.	1.608'85
<b>Existencia . . . . .</b>	<b>113'28</b>

En nombre de los pobres del citado barrio, esta comisión organizadora, altamente agradecida á las personas que con su óbolo contribuyeron á engrasar la suscripción para un fin tan caritativo, da las más expresivas gracias, teniendo muy presente á las respetables autoridades, tanto militares como civiles, y prensa local y don José Ruiz, que tan desinteresadamente supieron facilitarnos de cuanto tuvimos necesidad para el fin que perseguimos, y que coronó nuestro propósito. A su vez todos los señores dan un voto de gracias al celoso presidente saliente señor Herrera, secretario señor López y tesorero señor Bartolomé, por sus esmeradas gestiones en beneficio de la Sociedad en el pasado año.

NOTA.—Se recomienda á todos los socios, como á las demás personas que tengan á bien concurrir el domingo 9 á las diez de la mañana á una reunión que tendrá lugar en el local de costumbre.

## Compañía Madrileña de Alumbrado y Calefacción por Gas

Esta Compañía recuerda al público de Burgos en general, las grandes obras hechas desde Octubre pasado, para el alumbrado, calefacción é industria. También hace notar las facilidades establecidas para que todas las clases sociales puedan disfrutar de tales beneficios, con las instalaciones á plazos, en alquiler y gratuitas con el contador automático de Pago Previo.

## Criticando

—¿Qué le parece don Cándido de la concurrencia en estos días de Carnaval á los ten pios?

—Pues, lo que te he dicho siempre; que la concurrencia invade todo; esos rancios son uno, curules, no quieren vivir con la sociedad, en todo ves peligro, y con su intolerancia la hacen odiosa á la Religión.

—¿Viste á Carmela que medio dudará es una persona devota, con su lujoso vestido de batín?

—Chico la verdad, para ser de iglesia me parece bastante presumida; las doncellas pido es deberian vestir modestamente. Pero esa es de las que todo lo barajan; novedades, lecturas, devociones, juntas de caridad, hermandades, cofradías, empresas, fiestas.

—En cambio, á Juana todas la respetan por su sencillez y recogimiento.

—¡Hipócrita! es una beata muy ridicula, siempre tan rarita, no sé por qué el frecuentar la iglesia ha de estar reñido con la elegancia y el buen gusto en el vestir.

—¿Estuviste en las funciones teatrales de los obreros en el Circulo Católico?

—¡Un hombre! eso es noble, para colegio las puse. El hombre ha de despojarse de esa timidez propia de los pecados, en Carnaval á divertirse; en Semana Santa á rezar.

—¿De modo que es compatible su catolicismo, con la corriente un poco turbia de los gustos modernos?

—¿Quién lo duda; puede uno ser excelente católico y perfecto mundano, y como los trajes de entre tiempo ser católico á temporadas!

—¿Y de los luses qué opina usted don Cándido?

—Lo que he repetido mil veces; á los jóvenes les conviene mucha educación física, sports juegos al aire libre para que el exigente y el ejercicio robustezan su musculatura, evitando esa juventud futura envuelta en el ensueño místico, propias de los pueblos Levíticos.

—Vamos, lo que recomienda don Carpóforo: el mejoramiento de la raza, ¿no es eso?

—Cebal.

—¿No le parece que los curas debían estar más retirados?

—Por supuesto; con la nota oscura de los paseos; el cura á su iglesia, luego se atreverán á decir que el fulano ó sutana son la mesita del turrón... bien decía mi abuela: «que cura callejero y col madrugador» etcétera.

—Si fueran todos tan retirados como don Eviat-el

—No, eso no, es preciso que los curas, alternen en sociedad, hagan sus visitas, conozcan el mundo y se despojen de esa rigidez y de ese retraimiento; que tan antipático hace la causa católica.

Ya se lo dió á entender León XIII. «Hay que ir al pueblo» é lo que es igual hay que salir de la sacristía.

—¿Y su opinión respecto á la prensa católica?

—No me hable usted por Dios; hoy se precisa una prensa de información, mucha información, de todo y de todas partes. Nada de asuntos doctrinales... periódicos de ancha base que se den cuenta de las exigencias modernas, progreso, trabajo, ciencia.

—Pero, un periódico noticiario no puede ilustrar si no tiene ideas, ni doctrinas, hará de pregoneiro, de corre, ve y dile misión bien poco airosa por cierto.

—¡Ta, ta, ta! pues, eso es lo que priva entre tenderos y curritches, y no me negará amigo mío que, muchos que manejan la balanza y el metro, así también no pocos Bachilleres hecho á forja han adquirido su ciencia y la o tu cura poseen en tales fuentes de enseñanza.

—¿De modo que?

—Que no hay duda. La intelectualidad la tenemos monopolizada, nosotros, gracias á Dios, por este siglo y el que viene, los avanzados, los anticlericales y los de la prensa noticiaria.

—¡Convencido, convencido!

—Mi portera, puede suplir admirablemente esos periódicos... ¡me entera de más cosas!

FOX.

## Suscripción

á favor de Lino Busnadiego

	PESETAS.
Don Fructuoso López Carranza.	3'50
Antonio González.	1'00
Doña Balbina Carranza.	1'25
<b>Total.</b>	<b>5'75</b>

## Sociedad de los Amigos del Arbol

Ayer tarde se celebró Junta general por esta culta Sociedad, para tratar de la renovación de la Directiva y todos los demás

asuntos nacientes, entre ellos principalmente, de la celebración con todo esplendor de la simpática fiesta del Arbol.

Por el señor Presidente se hizo historia de cuantas gestiones habían sido necesarias para la legalización de la Sociedad, aprobación de su reglamento y otros trámites indispensables, así como de las gestiones realizadas para plantar para las fiestas del Arbol de la Capital y pueblos de la provincia que lo solicitaran, habiendo conseguido por mediación del señor Ingeniero Jefe de Montes, proporcionar 6.000 pinitos y algunos otros de moreras, chopos, etc., ofreciendo el señor Comings a gunos más de olmos de que disponía.

Como el Excmo. Ayuntamiento tiene el plausible acuerdo de repoblar y hermosear el corral del Castillo y San Miguel de cuyo proyecto y dirección se han encargado con todo entusiasmo y desinterés los Ingenieros de Montes de este Distrito, indicó el señor Presidente la necesidad de avistarse con el señor Alcalde una Comisión que fué nombrada en el acto, compuesta de los señores Verdicio, Presidente; Gómez Río, Vice-Presidente y Rodrigo Sebastián, con el fin de que con toda urgencia se pediría autorización al Excmo. Sr. Capitán General, si aun no se había hecho entrega del Castillo al Municipio, para que autorizara la celebración de la Fiesta del Arbol y por ende los trabajos preparatorios para la plantación pues que el tiempo de que se dispone es corto, si como es necesario por los avanzados de la estación, á de celebrarse á fin del corriente mes.

Se acordó por unanimidad también que á esta Comisión se agregara una representación del Municipio, otro del Fomento del Turismo y los señores Lestau, Comings y Mejorada, para elegir seguidamente el sitio más apropiado para el festival en el que han de tomar parte integrante, todos los niños de las escuelas públicas y particulares y cuantos elementos, civiles, militares y eclesiásticos hay en la población.

El señor Oña, inspector de Instrucción Pública mostró grandísimo interés en que el Magisterio se asocié á esta culta fiesta y que había tenido el gusto de enviar á la mayor parte de los maestros de la provincia, hojas y cartillas que dan instrucciones y consejos para este fin, que le habían sido remitidas por la Dirección general de Agricultura.

Por el tesoroero señor Montero (D. Pedro) se dió lectura de las cuentas que arrojan un pequeño saldo á favor de la Sociedad, siendo aprobadas.

El señor presidente dió cuenta también de que el cuerpo de Ingenieros de Montes había tomado posesión de la parcela de terreno del Plantío que tan generosamente había cedido el Excmo. Ayuntamiento al Estado con destino á Vivero Forestal y cuyos trabajos habían comenzado, teniendo esperanza de que pronto dispondrían los pueblos y todos los amantes de los árboles de todo género de plantones para que llegado su día, no quede en la provincia un solo pueblo que no celebre tan hermosa fiesta, destinada al Arbol, porque plantar árboles es hacer patria.

Los señores Montero, Rodrigo, Mejorada y Comings hicieron atinadas observacio-

nes encaminadas al mayor esplendor de la fiesta, acordándose que antes del 15 se celebrará otra junta general con el fin de fijar ya definitivamente el día y programa de la fiesta con todo género de detalles.

Al tratarse de la renovación de la Junta directiva, todos unánimemente acordaron continuara la misma, puesto que hasta el presente no había ésta podido desarrollar sus fecundas iniciativas por atender casi exclusivamente á su constitución y organización y esperando mucho para lo sucesivo

Para sustituir á los señores Otaño (ausente) y Escudero que se dió de baja hace ya tiempo, pertenecientes á una de las comisiones especiales, se nombró por unanimidad al cultísimo sacerdote don Luciano Huidobro y al no menos ilustrado y entusiasta señor Oña.

La Junta directiva, y los señores Huidobro y Oña manifestaron su gratitud por las deferencias recibidas.

Se acordó por último una setiva campaña de propaganda cerca de las sociedades y otros elementos que los por ignorar la existencia y fines de esta Sociedad, no figuraran inscritos en sus libros, enviándose el Boletín y reglamento.

Mal día ha sido hoy para los maldicientes que suponían extinguidas las vitales energías de esta utilísima sociedad, cuyo desarrollo tiene que ser lento por los grandes obstáculos con que siempre tropieza toda iniciativa noble y levantada.

## Ecos de la región castellana

### MAZUELO DE MUÑO

#### SEMILLA QUE SE MULTIPLICA

Tal ha sido al parecer la sembrada por el gran Padre de Familias y Divino Labrador en el terreno religioso y espiritual de los fervorosos fieles de Mazuelo, bien dispuesto y preparado, sin duda alguna por la reciente Misión que poco ha tuvo lugar como ya indicamos en este diario.

Cumpliendo las disposiciones y pismos deseos del Ilmo. Señor Vicario Capitular hanse celebrado en este pueblo solemnes cultos de reparación y desagravios al Divinísimo Corazón de Jesús Sacramentado en los tres días consecutivos de Carnaval, asistiendo en masa el pueblo fiel y colmado asimismo los feligreses casi todos y los tres días, llegando el número de comuniones á 400. Amenizaban estas solemnidades, fervorosas de las niñas, que infundían la devoción y piedad con sus dulces y armoniosos cantos.

También se inscribió é hizo la imposición de la medalla á los nuevos socios del Apostolado de la Oración.

Terminadas las fiestas religiosas, tuvo lugar una bonita comedia y teatral, cuyo argumento, «El orgullo castigado», fué interpretado fielmente y con gracia por las niñas que actuaron y tomaron parte en él.

El producto recaudado se destina á fondos de Tesoro de Asociación de Hijas de María.





# COMPAÑÍA COLONIAL

## Casa fundada en 1854

Indisputable superioridad en  
**CHOCOLATES**  
Cafés molidos y en granos  
TES TAPIOCAS

### Servicios de la Compañía Transatlántica

#### Línea de Filipias

Tres viajes anuales, arance ad de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea: 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 Abril, 22 Mayo, 19 Junio, 17 Julio, 14 Agosto, 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre, y 4 Diciembre; directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ilo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes ó sea: 23 de Enero, 20 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre, y 24 Diciembre, directamente para Singapur, demás escalas intermedias que á la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

#### Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

#### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Manacabo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumana, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

#### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5, de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1, y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

#### Línea de Canarias, Fernando Póo

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 y directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias de la Península indicadas en el viaje de ida.

#### Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costaferme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las negociaciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias, precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los Puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

A VISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en U. S. A. los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Para más informes en Santander, Sres. Hnos. de Angel Perez y Compañía, Muelle, 36, teléfono núm. 6.



## Vapores correos A AMÉRICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

LÍNEA DE SUDAMÉRICA SALIDAS DE BILBAO			LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO SALIDAS DE BILBAO		
FEBRERO 16	MARZO 16	MARZO 30	FEBRERO 25	MARZO 11	
Vapor SAN NICOLÁS	Vapor SANTA ELENA	Vapor TUCUMAN	Vapor FRANKESWALD	Vapor ANTONINA	Vapor QUE SE DIRÁ
Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto Méjico.	Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto Méjico.	Habana Veracruz Tampico Puerto Méjico y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto Méjico.
Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é Inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles, Edmundo Couto  
Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Ballón, 3, Bilbao

## ALMACÉN DE HIERROS Y METALES

### SANTOS, BILBAO Y CORTINA

EXPÓSITOS, NÚMERO 10.—BILBAO  
TELÉFONO NÚM. 1.189

Grandes existencias en chapas de cinc, hoja de lata, chapas de hierro negras y galvanizadas. Tubería de hierro para conducciones de agua, gas y vapor. Accesorios para tubería. Grifería de bronce. Tubería de cobre y latón, alambres de hierro, cobre y latón. Chapas de hierro estañadas calidad inglesa de 2 por 1 metros propias para construcción de zefras. Chapas de hierro Coke y Charcoal Belgas y de acero corriente. Chapas de hierro galvanizadas lisas y onduladas inglesas. Cubos y baños galvanizados. Puntas de París Tachuelas y retráches. Estafío inglés. Soldaduras de distintas aleaciones. Chapas de cobre y latón, etc., etc.

**Preios sin competencia.—Pídanse catálogos**

Esta casa compra toda clase de metales, usados, tal como latón, cobre, estaño, cinc, plomo, etc., etc.

Háganse ofertas

## LÁMPARA PHILIPS

### DE HILO ESTIRADO UNICA IRROMPIBLE



**ECONOMIA 75%**


Exigid en todas las Centrales y buenos Establecimientos de Electricidad solo la marca PHILIPS irrompible y desconfiad de otras clases que significan solo imitaciones inferiores

Representación general: Adolfo Hielscher-Madrid, Almacén de Material Eléctrico

FABRICA DE LIBROS RAYADOS

### TALLER DE ENCUADERNACIONES

Privilegiada



Especialidad en encuadernaciones litúrgicas. Libros Diarios, Mayores, Cuernos corrientes, actas, copiosos, borradores, Registros de partidas bautismales. Monumentos, distinciones, tarjetas y cuentas de fábrica. Precios moderados.

DORADOS RELIEVES ESTUQUE

## RUFINO S. GONZALES

Hearte del Rey, 2 y 3

### MALES DE ESTOMAGO

Cuando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos ó más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua mala, acidez de estómago, pesadez general y de estómago, gases de boca, eructos, dolor de estómago, digestión difícil, flatulencias, estreñimiento y, en otros casos, diarreas, cólicos, indigestiones, hiperacididad, distensión y úlcera del estómago, diarreas y disenterías en los niños, etc.

## El Elixir Estomacal de SAIZ de CARLOS (Stomalt)

cure el 98 por 100 de los enfermos de estómago é intestinos que lo toman porque quita el dolor, ayuda á las digestiones, abre el apetito y facilita momentáneamente la secreción del jugo gástrico esparciendo las molestias de la digestión, y obra como preventivo.

Se vende en las principales farmacias del mundo y Gorrano, 39, MADRID. Se resalta por ser un líquido á quien le pida

## Pedro Domecq

cosechero, almacenista y extractor de vinos

### JEREZ DE LA FRONTERA

CASA FUNDADA EN 1780

Autorizada por el uso de las armas reales por R. O. de 18 de Octubre de 1894

Propietaria de 700 aranzadas de viñedo, dos terceras partes del pago de Macharnudé; el mejor del término de Jerez.

Destilador de aguardiente puro de vino, estilo COGNAC FINE CHAMPAGNE.

Pedid especialmente COGNAC de PEDRO DOMEQ en todos loscafés, casinos, círculos, fondas, hoteles y restaurantes, eligiendo las etiquetas Monopolo Una, Dos y Tres espas, Extra y Fundador; con su escudo de armas.

Representante en Burgos, D. Aureliano Real, San Juan, 36, 2.º

CONSULTA DE CIRUGIA GENERAL DEL

## Doctor Aranguena

DEL INSTITUTO RUBIO

Jefe de la Clínica de Cirugía general del Hospital y Dispensario de San Julian y San Quirico.— Consulta de once á una.

PLAZA DE LA LIBERTAD, NÚM. 5, PRAL.

Gran fundición de campanas y fábrica de relojes de torre

## Hijos de Ignacio Murúa

Gran diploma de honor y medalla de oro en la Exposición Hispano Francesa de Zaragoza en 1908

Calle de Valencia y Portal de Urbina

### VITORIA (ALAVA)



Esta antigua y acreditada fábrica se halla dotada de maquinaria la más moderna que se conoce y de la mayor precisión movida por motores eléctricos para la construcción de relojes públicos de todas clases.

CAMPANAS forma española y romana de las mejores formas que se conocen con la nota que se convenga, distinguiéndose de las otras fábricas por su limpieza de fundición.

YUGOS DE HIERRO para volteo de las campanas, (con privilegio de invención) los más sólidos, elegantes y prácticos que se conocen.

Pueden adaptarse á cualquier forma ó peso de campana sin necesidad de hacerlas de la torre. Se garantiza por 10 años.

Campana con yugo de hierro de una sola pieza

Tenemos el gusto de expresar á continuación algunas de las obras realizadas en estos últimos años en Burgos y su provincia, á fin de que los que los interesen conocer estas clases de trabajos, puedan ver palpablemente la superioridad de los productos de esta casa.

EN BURGOS: Parroquia de San Esteban, residencia de los PP. Jesuitas, la Merced PP. Carmelitas, MM. Carmelitas y MM. Salesas, parroquia de Santa Agueda. (Instalación hecha hace pocos días).

EN LA PROVINCIA: Revillargos, Los Agustinos, Campañara, Sacramiento, Castrillo de Sotillo, Quintanapalla, Gamonal, Olmos, Villanueva Argañó, Isar, Castrillo de Murua, Paredosa del Príncipe, Yudego, Villafuella, Villagutiérrez, Oña, Briviesca, Aguilar de Bureba, Los Barrios, Santa María de Riarredonda, Cubo, Pancorbo, Vallarta, Quintanilla, San García, Aguas Cándidas y otros muchos que no sería difícil enumerar en este lugar.

En la mayoría de los puntos citados podrán verse los yugos de hierro (metal) que cada día tienen más aceptación.

Se aconseja no emprender obras de este género sin antes consultar con esta casa.

Pídanse presupuestos y catálogos

## HUEVOS PARA INCUBAR

### Granja "Emilia," PALENCIA

Frente á la Estación



Reorganice usted su corral con aves de pura raza; é costará alimentarias lo mismo que las aves d-generadas que hoy tiene y en cambio obtendrá usted doble cantidad de huevos.

Se esta usted perjudicando; pida usted hoy mismo el nuevo catálogo en donde verá representadas las 13 razas puras de gallinas que tenemos en nuestros célebres parques avícolas.

Dirección: Señor Director de la Granja "Emilia,"—Palencia

## La Cuestión Social

MAGNIFICA OBRA DE ACTUALIDAD POR

### el P. José Biederlak S. J.

Profesor de la Universidad Gregoriana en Roma, traducción de la septima edición alemana por el P. Antonio de Maclariaga, S. J., profesor de la Universidad Pontificia de Burgos y por don Pedro Obregon, capitán de Artillería.

Esta obra ha sido acogida con entusiasmo por los sociólogos y admirada de tantos varios centros docentes.

De venta en las principales librerías de España y del Extranjero.

A los señores Libreros, se les hace un descuento del 25 por 100; si el número de ejemplares excede de 100, el 35 por 100.

Los pedidos: Tipografía El CASTELLANO, Benito Gutierrez 1, Burgos.

... Precio 3 pesetas ...